



California Secretary of State  
BALLOT DESIGNATION WORKSHEET

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 13107, 13107.3, 13107.5; California Code of Regulations § 20711)

This entire form must be completed, or it will not be accepted and you will not be entitled to a ballot designation. DO NOT LEAVE ANY RESPONSE SPACES BLANK. If information requested is not applicable, please write "N/A" in the space provided, otherwise the information MUST be provided. UPON FILING, THIS WORKSHEET WILL BE A PUBLIC DOCUMENT.

**Candidate Information** 1

Candidate Name: Trevor Chandler Gender (optional, for translation use only): Male

Office: DCCC AD-17 Email: [REDACTED]

Home Address: [REDACTED]

Mailing Address: [REDACTED]

Business Address: \_\_\_\_\_

Phone Number(s) Business: \_\_\_\_\_ Home/Mobile: [REDACTED] Fax: \_\_\_\_\_

**Attorney Information** 2

Attorney Name (or other person authorized to act on your behalf): James Sutton

Address: [REDACTED]

Phone Number(s) Business: [REDACTED] Mobile: [REDACTED] Fax: [REDACTED]

You may select as your ballot designation one of the following designations:

- (a) Your current principal profession(s), vocation(s), or occupation(s) [maximum total of three words, separated by a slash ("/)].
- (b) The full title of the public office you currently occupy and to which you were elected.
- (c) "Appointed [full title of public office]" if you currently serve by appointment in an elective public office and are seeking election to the same office or to some other office.
- (d) "Incumbent" if you were elected (or, if you are a Superior Court Judge, you are a candidate for the same office that you hold) to your current public office and seek election to the same office.
- (e) "Appointed Incumbent" if you were appointed to your current elective public office and seek election to the same office.

**Proposed Ballot Designation(s)** 3

Proposed Ballot Designation(s): Public School Teacher

Alternate Ballot Designation(s) 1: \_\_\_\_\_

Alternate Ballot Designation(s) 2: \_\_\_\_\_

DEPARTMENT OF ELECTIONS  
 2023 NOV 21 AM 11:36  
 SAN FRANCISCO FILED

In the spaces provided on the next page(s):

- (a) Describe why you believe you are entitled to use the proposed ballot designation.
- (b) If your proposed ballot designation contains one or more slashes ("/) separating words in your ballot designation for separate principal profession(s), vocation(s), or occupation(s) (collectively known as "PVOs"), complete a justification section for each separate PVO.
- (c) Attach any documents or exhibits that you believe support your proposed ballot designation. (Note: It is not necessary to provide copies of Certificates of Election if you are currently a seated member for a voter-nominated office).
- (d) If using the title of an elective office, attach a copy of your certificate of election or appointment.
- (e) Any supporting documents will not be returned to you. Do not submit originals.

It is your responsibility to justify your proposed ballot designation and to provide all requested details.

If your proposed ballot designation includes the word "volunteer," indicate the title of your volunteer position and the name of the entity for which you volunteer along with a brief description of the type of volunteer work you do and the approximate amount of time involved. You may only use the ballot designation "community volunteer" if you volunteer for a 501(c)(3) charitable, educational, or religious organization, a governmental agency or an educational institution. You may not use "community volunteer" together with another designation.



California Secretary of State  
BALLOT DESIGNATION WORKSHEET

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 13107, 13107.3, 13107.5; California Code of Regulations § 20711)

Page 2

If your proposed ballot designation contains one or more slashes ("/") separating multiple principal profession(s), vocation(s), or occupation(s) (collectively known as "PVOs"), complete a justification section for each separate PVO.

Justification for use of Proposed Ballot Designation(s)  
If you are proposing alternate ballot designations, please provide justification for use of those on Page 3.

4	Justification for use of 1 <sup>st</sup> PVO: <i>Teaching is my primary profession as evidenced by my employment record and UESF union membership</i>	
	Current or most recent job title: <i>Prop-A Substitute Teacher</i> Start/End Dates: <i>5/2023</i>	
	Employer Name or Business: <i>San Francisco Unified School District</i>	
	Person who can verify this information: Name: <i>Vanessa Perez</i> Phone Number(s): <i>415-241-6101</i> x1298 Email: <i>perezv2@sfsud.edu</i>	
Justification for use of 2 <sup>nd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:	Start/End Dates:	
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:
Justification for use of 3 <sup>rd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:	Start/End Dates:	
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:

Before signing below, answer/initial the following questions. Does your proposed ballot designation:

- |  |   |         |  |
|--|---|---------|--|
| 1) Use only a portion of the title of your current elected office?   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 2) Non-judicial candidates: Use only the word "Incumbent" for an elective office to which you were appointed?                  | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 3) Use more than three total words for your principal professions, vocations, or occupations?                                  | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 4) Suggest an evaluation of you, such as outstanding, leading, expert, virtuous, or eminent?                                   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 5) Refer to a status (Veteran, Activist, Founder, Scholar), rather than a profession, vocation, or occupations?                | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 6) Abbreviate the word "retired"?  | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 7) Place the word "retired" after the words it modifies? Example: Accountant, retired  | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 8) Use a word or prefix (except "retired") such as "former" or "ex-" to refer to a former profession, vocation, or occupation? | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 9) Use the word "retired" along with a current profession, vocation, or occupation? Example: Retired Firefighter/Teacher       | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 10) Use the name of a political party or political body?   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 11) Refer to a racial, religious, or ethnic group?   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |
| 12) Refer to any activity prohibited by law?   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | Initial |  |

If the answer to any of these questions is "yes," your proposed ballot designation is likely to be rejected.

X [Redacted Signature] 11/19/2023

Candidate's Signature Date Signed: Month/Day/Year

For your reference, attached are Elections Code sections 13107, 13107.3, and 13107.5, and California Code of Regulations (CCR), title 2, section 20711. You also may wish to consult CCR, title 2, sections, 20712-20719 (found at [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)).





COMPLETE THIS PAGE ONLY IF one or more Alternate Ballot Designation(s) are provided. If this page is not applicable, please initial: [REDACTED]

Justification for  
Alternate Ballot  
Designation(s) 1

A

Justification for use of 1 <sup>st</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:
Justification for use of 2 <sup>nd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:
Justification for use of 3 <sup>rd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:

Justification for  
Alternate Ballot  
Designation(s) 2

B

Justification for use of 1 <sup>st</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:
Justification for use of 2 <sup>nd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:
Justification for use of 3 <sup>rd</sup> PVO:		
Current or most recent job title:		Start/End Dates:
Employer Name or Business:		
Person who can verify this information:		
Name:	Phone Number(s):	Email:



California Secretary of State  
BALLOT DESIGNATION WORKSHEET

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 13107, 13107.3, 13107.5; California Code of Regulations § 20711)

Page 4

*For your reference, the relevant provisions of Elections Code section 13107 are reproduced below:*

(a) With the exception of candidates for Justice of the State Supreme Court or court of appeal, immediately under the name of each candidate, and not separated from the name by any line, unless the designation made by the candidate pursuant to Section 8002.5 must be listed immediately below the name of the candidate pursuant to Section 13105, and in that case immediately under the designation, may appear at the option of the candidate only one of the following designations:

(1) Words designating the elective city, county, district, state, or federal office which the candidate holds at the time of filing the nomination documents to which he or she was elected by vote of the people.

(2) The word "incumbent" if the candidate is a candidate for the same office which he or she holds at the time of filing the nomination papers, and was elected to that office by a vote of the people.

(3) No more than three words designating either the current principal professions, vocations, or occupations of the candidate, or the principal professions, vocations, or occupations of the candidate during the calendar year immediately preceding the filing of nomination documents.

(4) The phrase "appointed incumbent" if the candidate holds an office by virtue of appointment, and the candidate is a candidate for election to the same office, or, if the candidate is a candidate for election to the same office or to some other office, the word "appointed" and the title of the office. In either instance, the candidate may not use the unmodified word "incumbent" or any words designating the office unmodified by the word "appointed." However, the phrase "appointed incumbent" shall not be required of a candidate who seeks reelection to an office which he or she holds and to which he or she was appointed, as a nominated candidate, in lieu of an election, pursuant to Sections 5326 and 5328 of the Education Code or Section 7228, 7423, 7673, 10229, or 10515 of this code.

(b) (1) Except as specified in paragraph (2), for candidates for judicial office, immediately under the name of each candidate, and not separated from the name by any line, only one of the following designations may appear at the option of the candidate:

(A) Words designating the city, county, district, state, or federal office held by the candidate at the time of filing the nomination documents.

(B) The word "incumbent" if the candidate is a candidate for the same office that he or she holds at the time of filing the nomination papers.

(C) No more than three words designating either the current principal professions, vocations, or occupations of the candidate, or the principal professions, vocations, or occupations of the candidate during the calendar year immediately preceding the filing of nomination documents.

(2) For a candidate for judicial office who is an active member of the State Bar employed by a city, county, district, state, or by the United States, the designation shall appear as one of the following:

(A) Words designating the actual job title, as defined by statute, charter, or other governing instrument.

(B) One of the following ballot designations: "Attorney," "Attorney at Law," "Lawyer," or "Counselor at Law." The designations "Attorney" and "Lawyer" may be used in combination with one other current principal profession, vocation, or occupation of the candidate, or the principal profession, vocation, or occupation of the candidate during the calendar year immediately preceding the filing of nomination documents.

(3) A designation made pursuant to subparagraph (A) of paragraph (1) or paragraph (2) shall also contain relevant qualifiers, as follows:

(A) If the candidate is an official or employee of a city, the name of the city shall appear preceded by the words "City of."

(B) If the candidate is an official or employee of a county, the name of the county shall appear preceded by the words "County of."

(C) If the candidate is an official or employee of a city and county, the name of the city and county shall appear preceded by the words "City and County."

(D) If the candidate performs quasi-judicial functions for a governmental agency, the full name of the agency shall be included.

(c) A candidate for superior court judge who is an active member of the State Bar and practices law as one of his or her principal professions shall use one of the following ballot designations as his or her ballot designation: "Attorney," "Attorney at Law," "Lawyer," or "Counselor at Law." The designations "Attorney" and "Lawyer" may be used in combination with one other current principal profession, vocation, or occupation of the candidate, or the principal profession, vocation, or occupation of the candidate during the calendar year immediately preceding the filing of nomination documents.

(d) For purposes of this section, all California geographical names shall be considered to be one word. Hyphenated words that appear in any generally available standard reference dictionary, published in the United States at any time within the 10 calendar years immediately preceding the election for which the words are counted, shall be considered as one word. Each part of all other hyphenated words shall be counted as a separate word.

(e) The Secretary of State and any other elections official shall not accept a designation of which any of the following would be true:





California Secretary of State  
BALLOT DESIGNATION WORKSHEET

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 13107, 13107.3, 13107.5; California Code of Regulations § 20711)

Page 5

- (1) It would mislead the voter.
- (2) It would suggest an evaluation of a candidate, such as outstanding, leading, expert, virtuous, or eminent.
- (3) It abbreviates the word "retired" or places it following any word or words which it modifies.
- (4) It uses a word or prefix, such as "former" or "ex-," which means a prior status. The only exception is the use of the word "retired."
- (5) It uses the name of any political party, whether or not it has qualified for the ballot.
- (6) It uses a word or words referring to a racial, religious, or ethnic group.
- (7) It refers to any activity prohibited by law.

(f) If, upon checking the nomination documents and the ballot designation worksheet described in Section 13107.3, the elections official finds the designation to be in violation of any of the restrictions set forth in this section, the elections official shall notify the candidate by registered or certified mail return receipt requested, addressed to the mailing address provided on the candidate's ballot designation worksheet.

(1) The candidate shall, within three days, excluding Saturday, Sunday, and state holidays, from the date he or she receives notice by registered or certified mail, or from the date the candidate receives actual notice of the violation, whichever occurs first, appear before the elections official or, in the case of the Secretary of State, notify the Secretary of State by telephone, and provide a designation that complies with subdivision (a) or (b).

(2) If a candidate fails to provide a designation that complies with subdivision (a) or (b) within the three-day period specified in paragraph (1), a designation shall not appear after the candidate's name.

(g) A designation given by a candidate shall not be changed by the candidate after the final date for filing nomination documents, except as specifically requested by the elections official as specified in subdivision (f) or as provided in subdivision (h). The elections official shall maintain a copy of the ballot designation worksheet for each candidate that appears on the ballot in the county for the same period of time as applied to nomination documents pursuant to Section 17100.

(h) The designation shall remain the same for all purposes of both primary and general elections, unless the candidate, at least 98 days before the general election, requests in writing a different designation which the candidate is entitled to use at the time of the request.

**For your reference, Elections Code section 13107.3 is reproduced below:**

- (a) A candidate who submits a ballot designation pursuant to subdivision (a) of Section 13107 shall file a ballot designation worksheet that supports the use of that ballot designation by the candidate, in a format prescribed by the Secretary of State.
- (b) The ballot designation worksheet shall be filed with the elections official at the same time that the candidate files his or her declaration of candidacy.
- (c) In the event that a candidate fails to file a ballot designation worksheet in accordance with subdivision (a), no designation shall appear under the candidate's name on the ballot.

**For your reference, Elections Code section 13107.5 is reproduced below:**

(a) A candidate's ballot designation as "community volunteer" shall constitute a valid principal vocation or occupation for purposes of subdivision (a) of Section 13107, if not otherwise in violation of any of the restrictions set forth in that section, and subject to the following conditions:

- (1) A candidate's community volunteer activities constitute his or her principal profession, vocation, or occupation.
  - (2) A candidate is not engaged concurrently in another principal profession, vocation, or occupation.
  - (3) A candidate may not use the designation of "community volunteer" in combination with any other principal profession, vocation, or occupation designation.
- (b) The Secretary of State shall by regulation define what constitutes a community volunteer for purposes of this section.

**For your reference, California Code of Regulations section 20711 is reproduced below:**

(a) In order to facilitate review of a candidate's proposed ballot designation by the Secretary of State pursuant to Elections Code § 13107, the candidate shall submit, at the time of filing his or her proposed ballot designation on the Declaration of Candidacy, a completed Ballot Designation Worksheet on a form provided by the Secretary of State.



California Secretary of State  
BALLOT DESIGNATION WORKSHEET

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 13107, 13107.3, 13107.5; California Code of Regulations § 20711)

Page 6

(b) All Ballot Designation Worksheets filed with the Office of the Secretary of State or the county elections officials pursuant to this section shall be public records and shall be available for inspection and copying at the public counter of the Elections Division of the Office of the Secretary of State, Fifth Floor, 1500 11th Street, Sacramento, California 95814, or at the office of the applicable county elections official.

(c) The Secretary of State shall provide a master copy or copies of the Ballot Designation Worksheet to all elections officials responsible for providing and accepting the nomination documents for candidates in elections for offices certified by the Secretary of State. The Ballot Designation Worksheet shall request that the candidate proposing the ballot designation provide the following information:

(1) The candidate's name, home, business and mailing addresses, telephone numbers, e-mail address, if available, and fax number;

(2) A designation of the office for which the candidate is seeking election;

(3) The name, home, business and mailing addresses, telephone numbers, e-mail address, if available, and fax number of the attorney representing the candidate or for any other person to be contacted in the event the Secretary of State requires further information regarding the proposed ballot designation;

(4) The proposed ballot designation submitted by the candidate;

(5) The candidate may submit one or more proposed alternate ballot designations ranked in order of the candidate's preference;

(6) A brief statement identifying the factual basis upon which the candidate claims the proposed ballot designation and each proposed alternate ballot designation, including the following:

(A) If the candidate holds elected office and is submitting his or her proposed ballot designation pursuant to Elections Code § 13107, subdivisions (a)(1) or (a)(2), the candidate shall indicate the elective office he or she currently occupies and may attach a copy of his or her Certificate of Election;

(B) If the candidate is a judicial officer and is submitting his or her proposed ballot designation pursuant to Elections Code § 13107, subdivisions (a)(1) or (a)(2), the candidate shall indicate the elective office he or she currently holds and may attach either (A) a copy of his or her Certificate of Election or (B) a copy of his or her commission or certificate of appointment, issued at the time the candidate was appointed to the judicial office which he or she currently occupies;

(C) If the candidate submits a ballot designation pursuant to Elections Code § 13107, subdivision (a)(3), the candidate shall indicate:

(i) The title of the position or positions which he or she claims supports the proposed ballot designation;

(ii) The dates during which the candidate held such position;

(iii) A description of the work he or she performs in the position;

(iv) The name of the candidate's business or employer;

(v) The name and telephone number of a person or persons who could verify such information; and

(vi) A statement that the professions, vocations or occupations relied upon to support the proposed ballot designation constitute the primary, main or leading professions, vocations or occupations of the candidate, in accordance with the definition of the term "principal" as set forth at § 20714, subdivision (b).

(D) If the candidate submits a ballot designation pursuant to Elections Code § 13107, subdivision (a)(4), the candidate shall indicate the date on which he or she was appointed to the office for which he or she is an appointed incumbent.

(d) The candidate may attach or append any supporting documents or other exhibits to his or her Ballot Designation Worksheet which he or she believes support his or her proposed ballot designation. Such attached documents or other exhibits shall be deemed to be incorporated by reference as part of the candidate's Ballot Designation Worksheet and shall be considered as such by the Secretary of State.

(e) If a candidate requests a change of his or her ballot designation pursuant to Elections Code § 13107(e), that request shall be accompanied by a Ballot Designation Worksheet.

**SAN FRANCISCO UNIFIED SCH DIST**  
135 Van Ness Avenue  
San Francisco, CA 94102

Pay Begin Date: 09/21/2023  
Pay End Date: 10/20/2023

Payroll Area: U0SF: Monthly  
Pay Date: 10/31/2023

**SAN FRANCISCO UNIFIED SCH DIST**  
135 Van Ness Avenue  
San Francisco CA 94102

**JPMORGAN CHASE BANK, N.A.** 90-7162/3222  
Sacramento, CA

Check No  
3006060

Date: 10/31/2023

Amount: [REDACTED]

\*\*\*\* TWO THOUSAND THREE HUNDRED SIXTY-EIGHT AND 27/100 DOLLARS \*\*\*\*

Pay To The Order Of Trevor Chandler  
[REDACTED]

*Trevor Chandler*

Trevor Chandler  
[REDACTED]

DEPARTMENT OF ELECTIONS

2023 NOV 21 AM 11:36

SAN FRANCISCO  
FILED







San Francisco County  
**CHINESE NAME FORM**  
 (SFMEC §401)

Candidate  
 Name and  
 Office

1

Candidate Name: Trevor Chandler

陈泽维

Office: DCCC AD-17

Chinese  
 Name

2

The names of candidates appear on the official ballot in traditional Chinese characters as well as in English. The Department of Elections can provide this transliteration or translation for candidates for local office, or the candidate may provide documentation of established use of a name in Chinese. The California Secretary of State provides Chinese transliterations for candidates running for state and federal offices.

**Check one box below and attach supporting documents if applicable:**

- I request that the Department of Elections, working with a qualified Chinese-language translator, provide a Chinese transliteration or translation of my name for all materials where it is legally required.
- I am providing documentation of established use of a particular Chinese transliteration or translation of my name for the Department to review. I understand that the Department's decision whether to accept a proposed transliteration or translation is final.

Dated this 19 day of November, 2023

X   
 Signature of Candidate

SAN FRANCISCO  
 FILED  
 2023 NOV 21 AM 11:36  
 DEPARTMENT OF ELECTIONS



≡ MENU

👤 登陆

Home > 硅谷新闻 > 三藩市金门公园烧烤活动凝聚华人心



# 三藩市金门公园烧烤活动凝聚华人心

07/06/2023 硅谷新闻 By DianaDing

👁️ 1.20K Views 3 Likes 💬 0 Comments

我要参加

(钱承飞 报道)

7月1日，三藩市金门公园大草坪上，近 140 名华人欢聚一起，开展第二年度的美国国庆节烧烤联欢活动。这是亚



裔选民协会、住房政策改良会、美中友好联盟、三藩市华人家长咨询委员会等组织举行的公益性活动。这些团体多年来一直为三藩市华人做向导，积极带领社区华裔居民深入了解当地政府和校区运作方法，积极参与美国民主和选举，为华裔族群争取权益，并与各族裔人们和谐相处、和平共处，遇到歧视华人议题据理力争，不让海外华人受到屈辱。

这次活动由加州牙医管理局委员谭文华、家长咨询委员会共同创办人招霞、三藩市公共教育家长朱伟、住房政策改良会顾问邓超然共同主持，由亚裔选民协会骨干甄健侨统筹，由美中友好联盟等单位赞助。也有许多高中生帮忙做义工，接待新朋旧友和分派丰盛的食物。

活动首先由社区人士林妙霞女士唱国歌，全体人员起立。三藩市小业主协会主席 Noni Richen 感谢住房政策改良会会员们同心同德的关心支持，她希望三藩市有更多业主提供良好的房源帮助租客，也希望有更多住房让租客成为业主，并力抗拒妨碍民生的恶劣住房政策。第九区市参事候选人 Trevor Chandler (陈泽维) 在演说中赞扬华人在三藩市成为中坚力量，尤其是在去年罢免歧视华人的教育委员和罢免放任罪犯的地方检查官这两个运动中，起到了决定性作用。过往两年，华人大规模上街搜集签名，把这两项罢免民选官员议案放到选票上，并以大比数的投票成功罢免了这些渎职的政客，创造了四十年来三藩市的奇迹。陈泽维表示，如果他当选市参事，一定会高度重视华人社区，把高达 60% 华人和亚裔人口的宝多丽区 (Portola) 和圣保禄大道 (San Bruno Ave) 的治安搞好，并改善包括第九区其他街区如米慎区 (Mission)、博纳尔高地 (Bernal Heights) 等范围的住房、交通和无家可归者的情况，让大家能安家乐业。

现任民选官员、三藩市社区大学董事会主席王兆伦 (Alan Wong) 演说中，谈起他排除万难、终于保留了市立大学唯一粤语认证课程的经历，感慨万千，他希望华人团结一心，努力学好文化知识。当天，由谭仲明先生带领的夕阳红艺术团，周笑云女士带领的三藩市花园角健身舞蹈队，以及兰儿带领的金花梦幻组合歌舞团表演了丰富多彩的节目：以耆英为主的花园角健身舞蹈队，表演了《中国大舞台》、《祖国颂》等广场舞，带动了现场气氛；以年轻女士和辣妈为主的金花梦幻组合歌舞团，表演了流行曲伴奏的《红枣树》等高难度的舞蹈，表达了爱国深情；具备科班水平的夕阳红艺术团，以男声小组唱、男女对唱和大合唱，演绎了《大地恩情》等脍炙人口的粤语经典流行曲，让人热血沸腾，激起了思乡情怀。

这次烧烤活动，让参与者体会到家外有家，在无忧无虑的吃喝玩乐中，感觉到有个庞大的社区组织可以让大家互相有依靠，提高了华裔凝聚力。



## 手機添功能報警更容易護長者出行安全有保障

2022-09-16 05:50:00



作為首批獲得CITIZEN手機應用APP每人免年費240元使用權的30位華裔耆英，昨天（15日）在美國華商總會會議室專心致志學習安裝、使用，並興致勃勃地透過APP向雲端的真實護衛問候。

反亞裔仇恨犯罪依然高企，美國華商總會昨天宣布，與高科技個人安全防範公司CITIZEN合作，免費向華裔耆英提供移動終端、全天候24小時的應用程式。每人可免費使用價值240元的CITIZEN手機端APP，隨時了解所在社區的治安情況，為自己的安全出行做出有依據的判斷，萬一遇到人身安全問題，可透過CITIZEN手機程式APP，與值班的守護員通話或短信溝通，及時獲得報警及安全指引，減少安全風險。

美國華商總會副會長譚念帖表示，與CITIZEN合作，讓華裔長者也能及時使用最前沿的科技，為他們的安全保駕護航，減少他們及家人對在公共安全的焦慮。

亞洲耆英會第一副會長葉坤玲感謝贊助方的慷慨及導師耐心細緻的教導，給耆英倍感溫暖，因為，安全是耆英關心的頭等大事，也常常讓家人操心。如今，手機裝上了守護神，安全出行就多了一份保障。

耆英們向與會的CITIZEN政府事務和公共政策主任Trevor L. Chandler（陳澤維）建議，希望能早日提供中文版本或漢化版本，甚至能選擇中文對話，一定能吸引更多廣泛的需求。

CITIZEN表示很榮幸與美國華商總會合作，成為向三藩市亞裔社區提供家價值500

元高級賬戶的第一個社區合作夥伴。新冠肺炎疫情爆發以來，亞裔社區遭受巨大的傷害，希望CITIZEN能幫助社區減少對公共安全的擔憂，並繼續擴展與亞裔社區的合作，讓科技成為共建安全社區的新動力。

Trevor L. Chandler表示，使用CITIZEN在移動終端的應用，能針對三藩市罪案高發社區提供更好的自我。CITIZEN應用程式，初級免費應用是以使用者為圓心、1.5哩半徑範圍進行掃描，收集、發布警消公共頻道涉及案情的資訊，也分享經審核的市民提供的短視頻、語音；高級繳費應用，提供訓練有素的「特工」（線上護伴專員），當用家覺得自己處於不安全或不確定的環境中時，「特工」及時提供安全指引，或協助報警。

社區活躍人士招霞表示，作為項目的推動者，很高興能促成CITIZEN與美國華商總會、亞洲耆英會的合作，用科技的力量打擊亞洲仇視與暴力，保一方平安。

CITIZEN應用程式為用家提供實時安全警報，共同打造「個人安全網絡」。它發揮群眾力量，並利用手機的直播或拍片功能，借助警消的公共頻道信息及在罪案及事故現場的用戶作出即時匯報，讓其他用戶得到最新信息，達到守望相助、防患於未然的目的。







San Francisco County  
DECLARATION OF CANDIDACY

Member of County Central Committee or County Council

March 5, 2024, Presidential Primary Election (Elections Code §§ 20, 200, 7225, 7227, 7420, 7422, 7670, 7672, 7750, 7770, 7772, 7901, 7914, 8001, 8020, 8040, 8064, 13107.3)

SAFF 11/20/23  
FILED

For County  
Elections  
Officials USE  
ONLY

1	Official Filing Form  By: <u>MJR</u> Date Issued: <u>1/20/23</u>	2023 NOV 21 AM 11:36 DEPARTMENT OF ELECTIONS By: <u>MJR</u> Date Received: <u>11/21/23</u>	County Elections Official
	County Elections Official		

Candidate  
Name, and  
Office

1

I hereby declare myself a candidate for the nomination/election to the office of DCCC AD-17  
to be voted for at the **Presidential Primary Election** to be held on **March 5, 2024**, and declare the following to be true:

My name is Trevor Chandler  
First Middle/Initial (optional) Last

Ballot  
Information  
Name and ballot  
designation to  
appear on the  
ballot

2

**IMPORTANT NOTE:** A ballot designation is optional. If one is requested, a completed **BALLOT DESIGNATION WORKSHEET** must be submitted. If no ballot designation is requested, write "NONE" and initial in the box. (Elections Code §§ 13107, 13107.3)

I request my name and ballot designation to appear on the ballot as follows:

Trevor Chandler  
Print Your Name for Use on the Ballot  
Public School Teacher  
Print Ballot Designation Requested



Candidate  
initials box if  
NO ballot  
designation  
is preferred.

I have a character-based name I would like to use instead of a phonetic transliteration. (You must complete Character-Based Name Form.)

**IMPORTANT NOTE:** The San Francisco Department of Elections will publish your name and proposed ballot designation. You may also have a mailing address, residential address, email and/or phone number published on the election official's website.

! Please check the appropriate box or boxes to indicate the information you wish to be used for publishing purposes.

Addresses,  
Telephone,  
Website and  
Email

3

**Publish**  → Mailing Address: [Redacted] Apt. or Unit # \_\_\_\_\_  
City/State/Zip Code: San Francisco, CA [Redacted]

**Publish**  → Residence Address (Required): [Redacted] Apt. or Unit # \_\_\_\_\_  
City/State/Zip Code: San Francisco, CA [Redacted]

**Publish**  → Business Address: N/A Apt. or Unit # \_\_\_\_\_  
City/State/Zip Code: \_\_\_\_\_

**Publish**  → Telephone (Day): [Redacted]

**Publish**  → Telephone (Evening): [Redacted]

**Publish**  → Website: N/A

**Publish**  → Email: [Redacted]

IMPORTANT: Reverse Side of Page Must Be Completed



I meet the statutory and constitutional qualifications for this office (including, but not limited to, citizenship and residency). I am at present an incumbent of the following public office (if any): N/A

Qualifications

4

I have not been convicted of a felony involving accepting or giving, or offering to give, any bribe, the embezzlement of public money, extortion or theft of public money, perjury, or conspiracy to commit any of those crimes.

If nominated, I will accept the nomination/election and not withdraw.

X

Signature of Candidate

Oath of Office

5

I, Trevor Chandler, do solemnly swear (or affirm) that I will support and defend the Constitution of the United States and the Constitution of the State of California against all enemies, foreign and domestic; that I will bear true faith and allegiance to the Constitution of the United States and the Constitution of the State of California; that I take this obligation freely, without any mental reservation or purpose to evade it, and will well and faithfully discharge the duties upon which I am about to enter.

X

Signature of Candidate

Notary Public or Other Officer

6

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California San Francisco  
County of San Francisco

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on this 21st day of Nov., 2023, by Trevor Chandler proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.

(Notary Public Seal)

Signature of Notary Public (or other officer)

Examined and certified by me this 21st day of Nov., 2023,  
County Elections Official MJR

Certificate as to Candidate's Political Party Affiliation (Elections Code § 8001)

State of California }  
County of San Francisco } ss.

I hereby certify that (1) at the time of presentation of this declaration and continuously for not less than three months immediately prior thereto, or for as long as he or she has been eligible to vote in the state, the above-named candidate is shown by his or her affidavit of registration, executed on \_\_\_\_\_, to be affiliated with the political party the nomination of which he or she seeks, and (2) the candidate has not been registered as affiliated with any other political party within 12 months immediately prior to the filing of this declaration.

County Seal

Prior Registration:

Party Preference

Timeframe

Dated on this 21st day of Nov., 2023.

County Elections Official MJR

DEM 2018-present